



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 8**

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Kolovoz / August 2011.**

**Oglasi / Notices: 1 - 15**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr) / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

# I

## Uvodna objašnjenja

### *Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskuz razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglas	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*


<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 100-21 .....	1(P)	Peljar I .....	3(T), 4, 5(T), 6(T),
- Plan 533 .....	1(P)	.....	7(T), 8(T)
- Plan 535 .....	2	Peljar za male brodove: .....	
		- I dio .....	Nema ispravaka
		- II dio .....	9, 10(T), 11(T)
		Popis svjetala i signala za maglu	12, 13, 14, 15
		Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
		Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka



**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*

**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**  
**HRVATSKA - CROATIA**

**1(P) - 8/11 Šibenska vrata: podmorski elektroenergetski kabel**

Ucrtati  (simbol IL-31.1) spajanjem pozicija:

- a) 43° 43' 20"N - 15° 48' 29"E (otok Prvić)
- b) 43° 42' 54"N - 15° 48' 37"E
- c) 43° 42' 05"N - 15° 49' 35"E (otok Zlarin)



**Šibenska vrata: submarine power cable**

Insert  (symbol IL 31.1) joining:



- a) 43° 43' 20"N - 15° 48' 29"E (Prvić island)
- b) 43° 42' 54"N - 15° 48' 37"E
- c) 43° 42' 05"N - 15° 49' 35"E (Zlarin island)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-21 (2-5/11), PLAN 533 (2-5/11).

**2 - 8/11 Šolta, otok, Maslinica, luka: lučko svjetlo, lukobran**

- 1. Ucrtati  na 43° 23' 52"N - 16° 12' 34"E i upisati dio karakteristike: Z Bl 2s 1M
- 2. Od pozicije pod 1. ucrtati simbol IF 4.1 (lukobran) u smjeru 165° do obalne crte.
- 3. Prekrižiti  na približno Wp=341°, d=300 m od kapelice sv. Nikola.

**Šolta, island, Maslinica, port: light, breakwater**

- 1. Insert  in 43° 23' 52"N - 16° 12' 34"E and abridged light description: Z Bl 2s 1M
- 2. Insert from position ad 1. symbol IF 4.1 (breakwater), direction 165° to coastline.
- 3. Delete  in vicinity Wp=341°, d=300 m from chapel sv. Nikola.

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: PLAN 535 (2 - 7/11).

**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 1999**

**3(T) - 8/11 Gaženica, luka: radovi, svjetleće oznake**

Redak 01, dopuniti:

U tijeku su radovi u luci. Područje radova označavaju lateralna svjetleća plutača (zeleni bljesak, lateralna desna) i svjetleća plutača (žuti bljesak, posebni značaj). Istočno od trajektnog terminala postavljena je svjetleća plutača sa znakom na vrhu (crveni bljesak, lateralna lijeva).

Ploviti oprezno.

str. 185

**4 - 8/11 ŠIBENSKA VRATA: podmorski elektroenergetski kabel**

Redak 38, dopuniti:

*KABELI I CJEVOVODI*: Od N obale ulaza u Prvić Luku (otok Prvić), na oko 300 metara sjeveroistočno od svjetla na lukobranu, u smjeru između otočića Lupac i Hr Galijola do obalne crte na oko 300 metara istočno od rta Marin (otok Zlarin) položen je podmorski elektroenergetski kabel.

str. 202

**5(T) - 8/11 Zaljev Saldun, Seget: pontoni, plutača**

Redak 21, dopuniti:

Do daljnje su postavljene svjetleća žuta plutača (žuti bljesak, poseban značaj), koja označava pontone i radove, te dvije lateralne svjetleće plutače:

- uz glavu zapadnoga vanjskog pontona, zelena, zeleni bljesak - desna strana

- uz glavu istočnoga vanjskog pontona, crvena, crveni bljesak - lijeva strana

Ploviti oprezno.

str. 226



### III

---

**6(T) - 8/11 Kaštelanski zaljev: podmorski radovi**

Redak 11, dopuniti:

Do daljnijega podmorski radovi na približno 43° 31,0'N - 16° 16,4'E.

Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara od pozicije.

str. 229

---

**7(T) - 8/11 Split, Južna luka: radovi, oznake**

Redak 27, dopuniti:

U području od hotela Ambasador (zapadna obala luke) do ulaza u lučicu Labud i marinu Split, u tijeku su radovi označeni trima svjetlećim oznakama (poseban značaj) i lateralnom svjetlećom oznakom (desna strana) na ulazu u marinu Split. Ploviti oprezno.

str.236

---

**8(T) - 8/11 Luka Gruž: radovi**

Redak 20, dopuniti:

U tijeku su radovi na izgradnji Putničke obale u području rta Kantafig i pristana Batahovina. Područje radova označeno je četirima svjetlećim žutim plutačama (žuti bljesak, poseban značaj). Zabranjeno je pristajanje na vezovima broj 12 (30 metara od svjetla Rt Kantafig u smjeru veza broj 11), broj 13, te 180 metara od veza broj 13 u smjeru Batahovine.

Svjetla na rtu Kantafig i pristanu Batahovina su pogašena. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 294

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I**

*Cancelled corrections of Sailing directions*

str. 185, 6(T) - 8/10

str. 226, 5(T) - 7/11

str. 229, 6(T) - 6/11

str. 294, 5(T) - 1/11

---

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio**

*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*

**Izdanje - Edition 2002**

Nema ispravaka - Nil

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio**

*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*

**Izdanje - Edition 2003**

---

**9 - 8/11 ŠIBENSKA VRATA: podmorski elektroenergetski kabel**

Iznad navoda UPUTE ZA PLOVIDBU, dodati:

KABELI I CJEVOVODI: Od N obale ulaza u Prvić Luku (otok Prvić), na oko 300 metara sjeveroistočno od svjetla na lukobranu, u smjeru između otočića Lupac i Hr Galijola do obalne crte na oko 300 metara istočno od rta Marin (otok Zlarin) položen je podmorski elektroenergetski kabel.

str. 156

---

**10(T) - 8/11 Split, luka: radovi, oznake**

Nakon navoda KABELI I CJEVOVODI, dodati:

U području od hotela Ambasador (zapadna obala luke) do ulaza u lučicu Labud i marinu Split, u tijeku su radovi označeni trima svjetlećim oznakama (poseban značaj) i lateralnom svjetlećom oznakom (desna strana) na ulazu u marinu Split. Ploviti oprezno.

str. 186

---

**11(T) - 8/11 Luka Gruž: radovi**

Navod VEZ, dopuniti:

U tijeku su radovi na izgradnji Putničke obale u području rta Kantafig i pristana Batahovina. Područje radova označeno je četirima svjetlećim žutim plutačama (žuti bljesak, poseban značaj). Zabranjeno je pristajanje na vezovima broj 12 (30 metara od svjetla Rt Kantafig u smjeru veza broj 11), broj 13, te 180 metara od veza broj 13 u smjeru Batahovine.

Svjetla na rtu Kantafig i pristanu Batahovina su pogašena. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 284

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA ZA MALE BRODOVE - II dio**

*Cancelled corrections to Adriatic Sea Pilot - Volume II*

str. 186, ispravak 6 - 1/07

str. 284, ispravak 8(T) - 1/11

---





**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*  
**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2009**

<b>12 - 8/11</b>							
194	- plutača	45 18.7 14 28.8	C Bl 3s		3	Crvena plutača	(0,3+2,7)s
<b>13 - 8/11</b>							
568 E3350,5			<b>UKLONJENO</b>				
<b>14 - 8/11</b>							
570,8	-Maslinica, glava lukobrana	43 23.9 16 12.6	Z Bl 2s		7 1	Zelena kula sa stupom i galerijom, 6m	(0,3+1,7)s
<b>15 - 8/11</b>							
596,4	- Sumartin, glava gata	43 17.1 16 52.6	Z Bl 2s		8 1	Zelena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,3+1,7)s

**PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Cancelled corrections of List of Lights*  
**str. 14, ispravak 15 - 7/11.**  
**str. 40, ispravak 18 - 7/11.**

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*  
**RADIOSLUŽBA ZA POMORCE**  
**Izdanje - Edition 2008**

Nema ispravaka - Nil

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2008**

Nema ispravaka - Nil

**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**  
**RADIOOGLASI na snazi 24. kolovoza 2011. u 0800 LT (0600 UTC)**

**2011. godina**

- 0071 Luka Šibenik, gat Vrulje, do daljnega podmorski radovi označeni plutačama na približno:  
a) 43° 43.80' N - 015° 53.66' E  
b) 43° 43.81' N - 015° 53.65' E  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0140 Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:  
a) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E  
b) 43° 31' 34,98" N - 016° 19' 54,39" E  
c) 43° 30' 37,17" N - 016° 19' 55,35" E  
d) 43° 30' 54,82" N - 016° 16' 19,16" E  
e) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.



## VII

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 24th 2011 at 0800 LT (0600 UTC)**

#### **Year 2011**

- 0071 Šibenik, harbour; Vrulje pier, until next notice underwater works in areas marked by buoys in vicinity:  
a) 43° 43.80'N - 015° 53.66'E  
b) 43° 43.81'N - 015° 53.65'E  
Wide berth and reduced speed requested.
- 0140 Seaplane operating area bounded by:  
a) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E  
b) 43° 31' 34,98" N - 016° 19' 54,39" E  
c) 43° 30' 37,17" N - 016° 19' 55,35" E  
d) 43° 30' 54,82" N - 016° 16' 19,16" E  
e) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E  
Wide berth and reduced speed requested.

## NAVAREA III

### SECTION A

#### **NAVAREA III Warnings originated from August 16th 2011 to August 23rd 2011:**

#### **328/II EASTERN MEDITERRANEAN - EGYPT**

Cancel NAVAREA III 319/11 and this message.

#### **329/II TUNISIA NORTH COAST**

Red light of "GALITON" lighthouse in position 37-29.9N 008-52.6E unlit.

#### **330/II AEGEAN SEA**

1.- Scientific research by R/V "BELUGA" until 21 AUG11 in following positions:

40-04.9N 026-01.2E

40-04.5N 026-20.4E

40-02.9N 026-07.3E

40-02.6N 026-09.9E

40-02.3N 026-12.3E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 212359 UTC AUG11.

#### **331/II TUNISIA EAST COAST**

Cancel NAVAREA III 269/11 and this message.

#### **332/II BLACK SEA - TURKEY**

1.- Scientific research by R/V "AKADEMIK GOLITSYN" until 01 SEP11 along the trackline joining the following positions:

43-24.2N 036-13.2E

43-13.0N 034-49.0E

42-49.0N 030-36.3E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 012359 UTC SEP11.

#### **333/II BLACK SEA**

Cancel NAVAREA III 301/11 and this message. Platform "JUPITER" is in Constanta harbour.

#### **334/II MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

NAVAREA III Warnings in force on 23 AUG11 at 0600 UTC.

2010: 334, 460, 461, 462, 463, 464, 465.

2011: 038, 170, 171, 173, 229, 244, 265, 278, 281, 289, 294, 304, 307, 309, 320, 321, 325, 326, 329, 332, 334.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 292359 UTC AUG11.

## VII

### PART 3

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 334/11 warning.

#### Adriatic Sea-Ionian Sea

Unknown	40°50,0'N	18°17,0'E
Unknown	40°50,0'N	18°17,0'E
Bonaccia	43°36,0'N	14°21,2'E
Marica	44°04,3'N	14°00,6'E
Steward	44°12,8'N	12°46,6'E
Morena I	44°13,6'N	12°29,0'E
Annabella	44°13,7'N	13°04,4'E
Ika-A	44°21,5'N	13°29,3'E
Anamaria	44°21,8'N	13°22,5'E
<b>Ocean king</b>	<b>42°26,9'N</b>	<b>18°39,4'E</b>
Ida - B	44°26,8'N	13°28,8'E
Ida - C	44°27,7'N	13°30,3'E
Armida I	44°28,5'N	12°27,2'E
Ida - A	44°29,7'N	13°26,7'E
Unknown	44°30,0'N	13°00,0'E
Irina	44°31,7'N	13°22,8'E
Ivana C	44°37,0'N	13°11,3'E
Ana	44°41,0'N	13°16,1'E
Ivana B	44°41,2'N	13°13,1'E
Vesna	44°41,2'N	13°19,1'E
Ivana E	44°44,7'N	13°14,8'E
Ivana K	44°44,7'N	13°18,0'E
Ivana D	44°47,0'N	13°15,8'E
Isabela South	44°57,5'N	13°09,1'E
Isabela North	44°58,8'N	13°07,8'E

## VIII

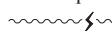
### OBAVIJESTI Informations

Nema ispravaka - Nil

### Obavijesti za Male karte Information for Small Craft Charts

#### MALA KARTA 15 (P)

**Šibenska vrata:** podmorski elektroenergetski kabel

Ucrtati  (simbol IL-31.1) spajanjem pozicija:

- 43° 43' 20"N - 15° 48' 29"E (otok Prvić)
- 43° 42' 54"N - 15° 48' 37"E
- 43° 42' 05"N - 15° 49' 35"E (otok Zlarin)



**Šibenska vrata:** submarine power cable

Insert  (symbol IL 31.1) joining:



- 43° 43' 20"N - 15° 48' 29"E (Prvić island)
- 43° 42' 54"N - 15° 48' 37"E
- 43° 42' 05"N - 15° 49' 35"E (Zlarin island)

#### MALA KARTA 24, SAMO PLAN POLAČE

**JUŽNI JADRAN,** Otok Mljet, Greben Maslinovac, usamljena opasnost, svjetleća oznaka, karakteristika

- Ucrtati  B Bl (2) 5s 6m 3M (a) 42° 48' 18" N - 17° 23' 03" E
- Izbrisati  (a) pozicija pod 1.(a)

**SOUTH ADRIATIC,** Island Mljet, Maslinovac rock, lighted beacon, isolated danger mark, light, characteristic

- Insert  B Bl (2) 5s 6m 3M (a) 42° 48' 18" N - 17° 23' 03" E
- Delete  (a) above



**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

**Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.**

Mjesto: Datum:  
Place: ..... Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2011.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2008.  
Nautički godišnjak 2011.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2011.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267635  
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Gajeva 16, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,  
e-mail [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr)
4. **LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split  
**Mreža prodavaonica:**
  - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
  - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
  - Prodavaonica 3 - Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 254458
  - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
  - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
  - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
  - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
  - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
  - Prodavaonica 9 - Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. +385 (0)23 302147
  - Prodavaonica 10 - Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398407
  - Prodavaonica 11 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
  - Prodavaonica 12 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. +385 (0)20 313063, fax. +385 (0)20 313067
  - Prodavaonica 13 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
  - Prodavaonica 14 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
5. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
6. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882

**Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na [www.c-map.no](http://www.c-map.no) i Primar na [www.primar.no](http://www.primar.no)**

*Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on [www.c-map.no](http://www.c-map.no) and Primar on [www.primar.no](http://www.primar.no)*

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*